



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/1095  
18 November 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 18 НОЯБРЯ 1998 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь довести до Вашего сведения заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по поводу конфликта между Эфиопией и Эритреей, опубликованное 13 ноября 1998 года.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Эрнст СУХАРИПА  
Постоянный представитель Австрии  
при Организации Объединенных Наций

Приложение

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

Заявление страны, председательствующей в Европейском союзе,  
по поводу конфликта между Эфиопией и Эритреей,  
опубликованное 13 ноября 1998 года

Получив информацию от нынешнего Председателя Организации африканского единства (ОАЕ), Европейский союз приветствует усилия делегации ОАЕ высокого уровня по содействию мирному урегулированию конфликта между Эфиопией и Эритреей, предпринятые этой делегацией на совещании, состоявшемся 7 и 8 ноября 1998 года в Уагадугу под председательством Блэза Компаоре, президента Буркина-Фасо и нынешнего Председателя ОАЕ, Хасана Гуледа Аптидона, президента Республики Джибути, и Роберта Габриэля Мугабе, президента Республики Зимбабве.

Европейский союз решительно поддерживает предложения делегации ОАЕ высокого уровня относительно рамочного соглашения и настоятельно призывает обе стороны заявить о том, что они полностью и безоговорочно принимают эти предложения.

В этой связи Европейский союз с удовлетворением отмечает, что одна из сторон уже заявила о своем полном согласии с предложениями ОАЕ, и надеется на то, что другая сторона, которая не отвергла их, сможет в самое ближайшее время согласиться с ними. Европейский союз по-прежнему готов содействовать осуществлению этих предложений.

Кроме того, Европейский союз поддерживает обращенный делегацией ОАЕ высокого уровня к обеим сторонам призыв проявлять максимальную сдержанность.

-----